



**DECLARATION by APPLICANT:** अप्लाईकर द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्रकाश में दिये गए सभी विवरण सही जनकारी के समुदाय सम्बन्ध सही है। यही कार्ड विवरण एवं जनकारी का अधिकारी है।
  - 2) मैं इस ने प्राप्त किया "कोशिका फाउंडेशन", से ही यह छोटी है, जबकि उसके उपर उपर यही नाम है। इस प्राप्त करने में भय नहीं है।
  - 3) मैं युक्ति करता हूं कि विचार प्राप्त करने की गई है, जब उसी का अधिकारी यह प्राप्त करनी चाहे न हो तो विचार है और न हो घोषणा में सूची।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (अप्लाईकर द्वारा कराया)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्राप्त करने का अधिकारी की ओर प्राप्त करना, मैं (अप्लाईकर) अपनी जनकारी की युक्ति करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके जनकारी" की ओर प्राप्त करना है। यही कार्ड विवरण एवं जनकारी सही है। यही "कोशिका" एवं नाम, जनकारी युक्त वर्तमान से युक्ति करने की ओर उपलब्ध है और उपलब्ध है। यही विवरण एवं जनकारी के साथ सम्बन्धित है।

2) मैं (अप्लाईकर) इस चाहे सहायता के लिये नाम, जनकारी और विवरण जो कि अप्लाईकर के उपरांत यही आधिकारी है युक्ति करना चाहता नहीं चाहता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उपर दर्शित की गई विवरण और जनकारी होती है।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

अप्लाईकर के अधिकारी का विवरण



**AGREEMENT by HOSPITAL:** (अस्पताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसको अधिकृत, इसका भी अंत में जनकारी की "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण जानकारी हेतु विवरण की जाती है, जिसे इस (अस्पताल) विवरण से भयन के स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न को पर्यावरण और न को अधिकारी यही विवरण जानकारी जानकारी संस्करण या विवरण अपने रखते हैं वह उपरांत यही विवरण से उपलब्ध है। यही "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा इस द्वारा हेतु कि है। यही "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा जानकारी विवरण अधिकारी/संस्करण हेतु युक्त यही विवरण जाता है जो अस्पताल किसी अन्य और जानकारी संस्करण से जानकारी संस्करण से अधिकारी सुनिश्चित रखता है। इस प्रौद्योगिकी से सम्बन्धित यही विवरण एवं जनकारी के साथ उपरांत यही विवरण से जानकारी संस्करण से यही संतुष्ट होती है।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से यही यही जानकारी विवरण प्रदत्त गयी है। यही यह इनकारत द्वारा यही यही जानकारी विवरण का युक्ति देती है। यही यह इनकारत द्वारा यही यही जानकारी विवरण का युक्ति देती है। यही यह इनकारत द्वारा यही यही जानकारी विवरण का युक्ति देती है। यही यह इनकारत द्वारा यही यही जानकारी विवरण का युक्ति देती है। यही यह इनकारत द्वारा यही यही जानकारी विवरण का युक्ति देती है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**

Dr. [Signature] स्वीकृति के लिये संकेतित

Club Doctor Designate

Date of Surgery  
अधिकारी की तिथि  
4/9/10  
MBBS, MRD, MRCR  
Reg. No. 5007  
Sushrut Eye Foundation  
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)  
दाकार्त का नाम यह इसका यह है।

Director  
Kosha Foundation & Research Centre  
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)  
नाम यह यह इसका विपक्ष अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्राजीक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नामी इसका 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
नामी इसका 2